

27 января 2022 г.

Уважаемые семьи Центрального школьного округа Уильямсвилла (Williamsville Central School District, WCSKD)!

В партнерстве с Buffalo Homescare, начиная с понедельника, 31 января 2022 г., школьный округ приступит к реализации программы Test to Stay (TTS, «Тестируйся и продолжижай посещать школу») для **учащихся и сотрудников, не прошедших полную вакцинацию и идентифицированных как близко контактировавшие с инфицированным в школьной среде** (например, в классе, столовой, транспорте) после контакта с человеком с положительным результатом теста на COVID-19. Мы считаем, что эта программа поможет продолжить обучение и сохранить его в очной форме.

Важно отметить, что Test to Stay — это **необязательная программа**. **Тестирование будет проходить в Молодежном и семейном центре Уильямсвилла Amherst Youth & Recreation (5005 Sheridan Drive) до начала учебного дня**. Программа TTS позволит учащимся и сотрудникам посещать школу вместо карантина в течение учебного дня, **при условии что у них отсутствуют симптомы** и они придерживаются рекомендаций TTS.

Чтобы обеспечивать самую актуальную и точную информацию о программе TTS, округ создал информационную страницу Test to Stay: [Информация WCSKD по программе Test to Stay](#). На этой странице представлен документ с часто задаваемыми вопросами о программе Test to Stay, информация о месте проведения тестирования и другие наглядные материалы, помогающие больше узнать о программе TTS.

Напоминаем, что для лиц, прошедших полную вакцинацию, согласно определению Департамента здравоохранения округа Эри (Erie County Department of Health, ECDOH), и лиц с положительным результатом теста в течение 90 дней с даты последнего контакта с инфицированным человеком, карантин не требуется.

Формы согласия на участие в программе TTS можно заполнить на портале [WITS](#). Родители/опекуны должны дать согласие и сопровождать своего ребенка (детей) на тестирование. Хотя цель программы TTS состоит в том, чтобы тестировать человека **не менее 2** раз в течение 5-дневного карантинного периода, мы понимаем, что чаще всего идентификация происходит спустя несколько дней после последнего контакта с инфицированным человеком. Например, близко контактировавшее лицо в школьной обстановке может быть идентифицировано в понедельник, а сам последний контакт произошел в предыдущий четверг. Это будет означать, что если четверг — «день 0», а понедельник — «день 4», первый день тестирования будет проходить во вторник, то есть в «день 5». Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с документом [TTS Quarantine and Testing Explanation \(Разъяснение процедур карантина и тестирования в рамках программы TTS\)](#).

Отрицательные результаты теста для учащихся и сотрудников, участвующих в программе TTS, **необходимо получить до посещения школы** в назначенный день тестирования. Если человек не пройдет тестирование в назначенные дни тестирования, он не сможет посещать школу в этот день.



Phone: (716) 626-8000
Fax: (716) 626-8089



105 Casey Road,
P.O. Box 5000, East Amherst, NY
14051-5000



www.williamsvillek12.org
[@WCSKD_K12](#)
[@WCSKD12](#)

В дни, когда тестирование не запланировано, можно посещать школу при отсутствии симптомов. В дни, когда учащийся не проходит тестирование, он может ездить на автобусе, однако настоятельно рекомендуется, чтобы родители продолжали обеспечивать ежедневный транспорт для учащихся, участвующих в программе TTS. Если 5-й день карантина приходится на выходной или неучебный день, тестирование необходимо пройти утром следующего учебного дня.

Если у учащегося или сотрудника появляются симптомы, необходимо соблюдать все правила, касающиеся изоляции и возвращения в школу, чтобы возобновить очное обучение. Если у учащегося или сотрудника положительный результат теста на COVID-19, он должен изолироваться и соблюдать все правила, касающиеся возвращения в школу.

Обязательно ознакомьтесь с этими материалами, заполните форму согласия для вашего ребенка (детей), если у них есть право на участие в этой программе, и свяжитесь с нами, если у вас есть какие-либо вопросы.

Поскольку в руководство продолжают вноситься изменения, мы будем активно работать, чтобы как можно быстрее делиться с вами этой информацией.

С уважением,



Доктор Даррен Дж. Браун-Холл (Dr. Darren J. Brown-Hall),
Инспектор школьного округа



Phone: (716) 626-8000
Fax: (716) 626-8089



105 Casey Road,
P.O. Box 5000, East Amherst, NY
14051-5000



www.williamsvillek12.org
[@WCSD_K12](https://twitter.com/WCSD_K12)
[@WCSDK12](https://facebook.com/WCSDK12)